

**San Diego-Imperial Area Committee
2650 Melbourne Drive, San Diego CA**

Acta de la Junta del 16 de Febrero del Comité de Área

Junta Llamada a la Orden

El Comité fue llamada al orden a las 7:00 pm por la Coordinadora Jane G. empezando con un momento de silencio y seguida por la Oración de la Serenidad, luego con la Declaración con la Unidad de AA. Los 12 Conceptos fueron leídos en inglés por Suzanne y en español por Rubén.

Introducciones y Cumpleaños de AA. Reglas Para Votar

Los MCDs y Coordinadores nuevos se presentaron por sí mismos. Se celebraron los cumpleaños desde la junta de febrero del Comité. Jane explico las procedimientos operacionales y para votar.

Paso de Lista

Monty C. Registrador del Área, pasó la lista del Comité y declaró que los requisitos para un quórum se habían satisfecho. Gonzalo (Secretario Alterno) fue el único miembro del Comité que estuvo ausente.

Hubo quórum con 20 Grupos representados por MCDs, o MCDs Aternos , 8 Oficiales y 12 Coordinadores de Comités.

Aprobación del Acta del Comité del Área: Roxanne R., Secretaria

El acta está disponible en formato digital. Si Ud. no recibí el acta de enero 2012, por favor contacte la Secretaria del Área y ella le enviara una copia vía correo electrónico."MSP" aprobara el acta de enero 2012 como han sido sometidas.

Reporte del Tesorero: Arturo L., Tesorero

- Reporte por Escrito
- Pidan a sus grupos que entreguen sus contribuciones este mes.

Reporte Financiero de Enero	Febrero 2012	Ingresos Anualizados	Presupuesto del 2012	Diferencia C/R al Presupuesto Anual
Contribuciones de Grupos:	1,105.16	9,645.02	38,480.00	-28,834.98
Contribuciones Individuales:	184.69	184.69		
Contribuciones de Distritos:	00	00		
Contribuciones Totales:	1,289.85	9,829.71	38,480.00	-28,650.29
Gastos presupuestados totales:	5,044.80	5,044.80	38,480.00	0.00
Contribuciones menos gastos presupuestados:	-3,754.95	4,784.91		
Total de gastos no presupuestados:	560.00	560.00		166.26
Gastos totales:	5,604.80	5,604.80	38,480.00	166.26
Total de contribuciones menos gastos:	-4,314.95	-4,224.91		
Balance al final del mes anterior	9,675.18			
Fondos disponibles:	5,360.23			

CALENDARIO MAESTRO FEBRERO 2012

No todos los eventos de servicio general marcados en negro son patrocinados por el Área 8, aparecen sol con fines de planificación

Evento	Anfitrión	Fecha	Hora	Lugar	
Sesión de Compartimiento de MCD de 4	Áreas 5, 8, 9, & 93	Feb. 12	2012	10:00a	Área 93
Talleres de Pre-Conferencia	Dist 2,9,12,3,6 & 8	Feb. 24-28	2012		TBD
PRAASA	Aéreas Región del	Marzo 2-4	2012	12:00a	Área 72 Western Washington
Taller de Meditación	Dist 14	Marzo 10	2012	9:30 a	The Centre Hillcrest
Amadrinando Mujer a Mujer		Marzo 17	2012		Chula Vista
Desayuno de Tradiciones del Condado	North County	Marzo 25	2012		Camp Pendleton
Asamblea de Pre Conferencia	Dist 5, 14 , 18 & 12	Marzo 31	2012	8:30a	El Cajón -Reagan Community Center
Picnic de Primavera	Dist 13 and 21	Abril 1	2012	9:30	Lake Miramar
Convención de Primavera de San Diego		Abril 5-8	2012		Town and Country Resort- San Diego
Conferencia de H&I	So Cal H&I	Abril 13-15	2012		San Diego – Bahía Resort
Conferencia de Servicios Generales	OSG	Abril 22-28	2012		New York
Informe del Delegado Asamblea (Post Conf)	Dist 16 & 23	Mayo 19	2012	8:30a	Encinitas Community Center
Día de la Unidad	Área 8	Junio 9or10	2012		TBD
Foro Regional	OSG	Sept. 14-16	2012		Fairbanks, Alaska
Asamblea de Negocios del Gran Día	Dist 4,11 & 15	Sept. 22	2012	8:30a	Torrey Pines Christian Church-La Jolla
Convención del Sur de California		Sept. 28-30	2012		San Diego
Asamblea de Noviembre	Dist 3 & 21	Nov. 17	2012	8:30a	TBD
Roots	Comité de Archivos	Nov. 18	2012	2:00 p	Torrey Pines Christian Church –La Jolla

****LA ASAMBLEA DE ORIENTACION EMPIEZA A LA 8:00AM SI NO SE ANUNCIA DE OTRA MANERA****

Informe del Delegado del Comité del Área

16 de febrero de 2012

PRAASA 2012- Información de conexiones a servicios que proveerán transportación municipal del aeropuerto de Seattle/Tacoma a Bellevue se han posteado en el sitio web www.praasa.org. Algunos de los grupos hispanicos proveerán transportación al hotel en Bellevue por una sugerida donación de \$410.00 lo cual representa un ahorro sustancial del costo de un taxi o de un minibús. Estarán esperando afuera de la salida de equipaje en el aeropuerto. Si Ud. no ve a nadie, llame al (253) 951-5907

Durante su visita a PRAASA usted puede considerar juntar alguna información y hacer un reporte acerca de lo que aprendió y su experiencia en el evento. El reporte puede ser entregado a un grupo, distrito, o también sometido al coordinador de la Vina, o al Boletín del Área 8 para estimular interés en servicio en AA.

Muchos de nosotros estamos en la afortunada posición de tener un grupo, distrito, o área que está pagando por algunos o todos los costos de asistir a PRAASA y hacer el reporte es una forma de pasar la experiencia adquirida en un evento de servicio a los miembros que no pudieron asistir.

Por favor consideren que fondos para la siguiente persona en tu posición de servicio podría depender de que tú des un reporte este año. De esta pequeña manera, nosotros podemos continuar haciendo servicio general importante a los miembros de grupo que no saben de su existencia.

PRAASA se llevara a cabo en el Hyatt Regency en Bellevue Washington del viernes 2 de marzo 2 al domingo 4 de marzo. Este año habrá una orientación para personas que van por primera vez presentada por Ruth J, Administrador de la Región del Pacífico anterior, que será la mañana del viernes a las 9am en el salón principal. Talleres de Pre-Conferencia – Febrero 24-27, Dean y yo conduciremos talleres de 90 minutos alrededor del Área para presentar algunos temas seleccionados de la agenda de la Conferencia de Servicio General 2012 para que quienes asistan puedan entonces presentarlos a sus grupos para discusión. También hemos agregado talleres en español a las 7:00pm en el 9 de marzo en la Oficina Central y 12 de marzo en 850 East Vista Way, Suite 116. Esperamos que hablen acerca de los talleres con RSGs en juntas de distrito y juntas de comité permanentes para explicar la importancia de asistir a los talleres.

Los grupos merecen un reporte completamente informado si es que van a tomar una decisión con respecto a preguntas que pueden afectar la salud futura y la unidad de AA y la Conferencia de Servicio General solo puede actuar por AA como un todo si los grupos participantes.

Solo hemos podido lograr a llevar a cabo los talleres por que 6 distritos accedieron a encontrar y pagar por una locación, así que quiero agradecerles a los distritos 2, 3, 6, 8, 9 y 12. Debido a que estos talleres no son patrocinados por el presupuesto del Área 8 vamos a pasar una canasta de la 7ma tradición en todos los talleres para pagar por la interpretación de lenguaje a señas en el taller en 6th y Pennsylvania en San Diego el domingo febrero 26, de 2:00-3:30pm.

Grapevine --- Suscripciones en línea casi se duplicaron entre octubre 2011 y enero 2012 de casi 2400 a casi 4600. El costo de una suscripción en línea es \$35.00 e incluye material escrito y audio. El tema de la revista Grapevine en febrero es “Ahora Acerca del Sexo: Miembros comparten acerca de uno de los temas más sensibles en AA.” Suscríbese en www.aagrapevine.org

Taller de Conferencia de Servicio General- El tema del taller en la Conferencia de Servicio General será “Seguridad en AA: Nuestro Bienestar Común”. Yo y los miembros en Área 8 participarán en el taller y realmente necesito saber que piensan los miembros acerca del tema.

Las preguntas que se les pide a todos los delegados que contesten son:

1. ¿Cómo podemos hacer nuestro grupo base un lugar acogedor y accesible?
2. ¿Cómo puede el apadrinamiento ayudar a mantenerse las juntas de A.A. seguras?
3. ¿Para mantener las tradiciones, cómo podría mi grupo resolver problemas que pueden suceder tales como:
 - Conducta que interrumpe las juntas?
 - Actividades ilegales?
 - Conducta cuestionable con miembros recién llegados (por ejemplo el tratar de ejercer el Paso Decimotercero?)
 - Emergencia (alguien se lástima/accidente/fuego, etc.)?

Por favor compartan este tema y las preguntas con su distrito y miembros de comité este mes y pidan que si pueden fomentar el compartimiento en sus grupos.

Habrà tiempo de micrófono abierto en la asamblea para compartir acerca de este tema, para que yo pueda recopilar las opiniones de sus grupos.

Estoy muy agradecido por la oportunidad de server a nuestra Aérea,

Tom M. 619 405 7777 delegate@area8aa.org

Informe del Sub-Delegado Reunión del Comité del Área Feb. 16, 2012

Estos primeros meses en mi nueva posición de servicio han sido bastante interesantes. Me siento muy agradecido de poder seguir y aprender de las huellas de Tom M, nuestro Delegado. Cambiar de posición dentro de Servicios Generales (al igual que todo en la vida) puede ser excitante, producir incertidumbre y hacernos enfrentar nuevos desafíos seguidos de muchas bendiciones. Por todo esto, me siento agradecido.

Tuvimos nuestra primera reunión de planificación para la Celebración del picnic del Día de los Fundadores Picnic/ Día de la Unidad el 4 de febrero, ¡¡y fue un excelente comienzo!! Los coordinadores de los grupos de servicio del Área estuvieron presentes para ayudarnos. Creemos que este año se va a llevar a cabo nuevamente en el Parque Admiral Baker, pero no podremos confirmarlo hasta principios de marzo. Invitamos a todos a participar en el proceso de planificación cuando deseen. La siguiente reunión de planificación será el Sábado, 10 de marzo, 2012 Oficina Central de San Diego 9:00am-10:00am

El CALENDARIO DE REUNIONES PARA PLANIFICAR el UNITY DAY es: (Reuniones de 1 hora de duración)

Oficina Central de San Diego, 7075 Mission Gorge Rd # B, San Diego, CA 92120

Sábado, 10 de marzo	9:00 AM	SD Oficina Central	aprobación de volante/planificación del programa
Sábado, 7 de abril	9:00 AM	SD Oficina Central	programa final
Miércoles, 18 de abril	6:00 PM	SD Oficina Central	doblar y etiquetar
Sábado, 5 de mayo	9:00 AM	SD Oficina Central	verificación de detalles finales
Sábado, 2 o 9 de junio	9:00 AM	inspección del lugar donde se llevará a cabo la reunión	

Responsabilidades mensuales:

1) Asistir a las reuniones mensuales del Comité de Hospitales e Instituciones del Sur de California (H&I).

Últimas noticias: La **Conferencia de H&I del Sur de California se llevará a cabo del 13 al 15 de abril en San Diego.** Para más información, referirse al calendario Maestro del Área o visitar el portal Area8aa.org.

2) Asistir a las reuniones mensuales de planificación de la Convención del Sur de California. Últimas noticias: La **Convención de este año se celebrará en San Diego del 28 al 30 de septiembre** y contamos con una **presentación de servicios generales/taller** dentro de la agenda de este año. Las reuniones de planificación para la Convención comienzan el 19 de Febrero, pero no podré asistir hasta el mes de marzo debido a otras actividades relacionadas con el Taller Pre-Conferencia del Área Local.

Preparación para la Asamblea Pre-Conferencia:

Será breve porque casi todos hemos recibido, o recibiremos, la información necesaria de nuestro Delegado Tom. Hemos estado visitando algunos distritos (todavía faltan algunos) y ha sido bastante divertido. El propósito principal de la visita es simplemente visitarlos para poder conocer mejor a nuestra Área. Pero también hemos podido recordarles acerca de los Talleres Pre-Conferencia que se aproximan y responder sus preguntas acerca de la conferencia. **Todos están invitados a participar en los talleres pre-conferencia, no solo los GSR.** Esperamos que sean muy concurridos y con la mayor participación posible encaminándonos hacia la Asamblea Pre-Conferencia del 31 de marzo, 2012 en el Cajon.

Tom y yo hemos estado revisando los puntos de la agenda de la conferencia y al mismo tiempo, hemos estado escogiendo los temas que se aplican más a nuestra Área para obtener la opinión de nuestros Comités y grupos locales. Todos los asistentes a los talleres Pre-Conferencia podrá entender claramente los puntos que se discutirán durante la Conferencia y que estarán compartiendo con sus grupos, también les daremos ejemplos básicos de cómo pueden introducir estos puntos en sus grupos y obtener la opinión de los miembros. **Los Talleres Pre-Conferencia comienzan el viernes, 24 de febrero. Para más información y detalles de ubicación y horario, consultar el Calendario Maestro que aparece en Area8aa.org.**

Participar en este proceso ha sido una experiencia increíble, Bill y Bob confiaron en nosotros para proteger el futuro de AA, tal como lo conocemos y tal como ellos lo conocieron. Este proceso incluye la Conferencia y Estructura de Servicios Generales. Gracias por la bendición de permitirme ser útil, mantenerme ocupado y sobre todo, Sobrio.

En unidad, Dean B.

Informe del Coordinador a la Junta del Comité de Área

Visitas a los Grupos: Nuestra Responsabilidad Bajo al Concepto II

Un MCD recientemente alternado me entregó una caja de plástico llena de materiales de una junta que se clausuró. Me dijo que le fue entregado para que se decidiera qué hacer con el contenido. Me lo pasó para entregarle a la Junta del Comité del Área para decidir qué hacer con el material y, más importante todavía, el dinero. El último MCD tenía toda la razón cuando describió a la caja como una imagen visual muy triste, y muy simbólica. Durante los últimos dos meses he revisado estos materiales diariamente. El hecho que ya no existe esta junta es inquietante.

Cada vez que miro a la caja, me pregunto cuál fue la causa de que se clausuró esta junta. ¿Cuántas relaciones sobrias no fueron fragmentadas porque los miembros se fueron a diferentes grupos? ¿Se mantuvieron todos en sobriedad? ¿Cuántos nuevos, o viejos, llegaron para la junta y la encontraron cerrada? Falleció de repente, fue una conciencia grupal, o ya no estaba disponible la localidad? Tuvieron algún problema y no supieron resolverlo?

La pregunta que les hago al Comité de Área es: "Estamos haciendo lo suficiente para extender la mano del Servicio General para ofrecer la ayuda a cualquier grupo que la necesite en esta Área? El apoyo que tenemos puede salvar a las juntas en peligro de cerrar?"

Medité una vez más sobre esta junta y lo que representa mientras asistía a la Sesión de Compartir de los MCD del 11 de febrero. El orador inaugural nos enfocó en las visitas a los grupos y lo repitió un sinnúmero de veces durante las discusiones del día. El dijo que una visita a una junta oscura y los grupos sin RSG son responsabilidad del Servicio General según el Concepto II y Tradición Dos. El orador explicó que estos principios identifican nuestra responsabilidad de visitar activamente a los grupos e invitarlos a enviar un representante de su conciencia grupal.

Tuve que leer la 2ª Tradición en el libro de los Doce y Doce (página 132) y el 2º Concepto en "Los Doce Conceptos para el Servicio Mundial" (Página 10 – [combinado con] el Manual de Servicio de AA, Edición 2009-2010). Al leer los primeros dos párrafos en la página 10 uno encuentra la respuesta. El texto indica claramente el poder de los grupos y sus miembros como virtualmente supremos para dirigir la estructura de servicio. También define la necesidad de que haya algún

representante grupal para ser escuchado en el proceso de tomar decisiones de la Conferencia General de Servicio. Yo veo casos en donde el RSG del grupo puede ser la salvación de la junta.

La hoja de la sesión de compartir indica que el Área 8 tiene 964 grupos con 27,625 miembros. Necesitamos ver cuántos RSG asistieron a la Asamblea de Área en enero 2012, y preguntar si es lo ideal para nuestra comunidad. Al no extender la mano a cada grupo nos deja en riesgo de limitar a "Dios tal como se pueda expresar en la conciencia grupal." Se determinarán las decisiones únicamente por los grupos que conocen y desean usar su poder supremo. Esto nos puede dejar vulnerables con respecto a los puntos de vista de unos cuantos.

La práctica de invitar continuamente a todos los grupos a participar, nos ayuda a asegurarnos que estamos practicando la voluntad de Dios, no nuestra propia voluntad. Contactando a los grupos oscuros es pedir que se exprese la opinión de la minoría. Esta práctica de inclusión ha sido invaluable al tomar decisiones de nuestra comunidad. También podemos imaginar que la visita al grupo es como una visita del Duodécimo Paso. Estas visitas pueden extender la vida de un grupo que está luchando por mantenerse activo.

Pensando y hablando de visitas a los grupos nada más no es practicar los Principios, ya sea un Concepto o una Tradición. Se practican los Principios con acción. El actuar según nuestros principios nos lleva a realizar nuestros ideales. Sin acción, los Principios son pura fantasía.

ACTUALIZACIONES

Se realizó el Taller del Coordinador de Comité/MCD el 28 de enero del 2012. Se recopiló una lista de comentarios de Alto, Empieza y Siga practicando en el JCA. Se entregó la lista al Comité de Agenda para los siguientes pasos. En la junta de hoy estoy entregando copias de las sugerencias presentadas.

La sesión de compartimiento de las 4 Áreas se llevo a cabo en Tarzana el 11 d febrero de 2012. Esta sesión fue muy un día de mucha conversación informativa. Espero recibir las notas de las mesas redondas dentro de 3 semanas. Las distribuiré una vez que las reciba.

No hubo reportes de los Comités Especiales del CEC o del Inventario del Área.

HABLEN CON SUS RSGS POR FAVOR:

Discutan con sus RSGs como podríamos repartir los materiales y finanzas de las juntas que se han cancelado.

Reporten sus decisiones al regresar para discutirla en la tabla redonda de la junta de JCA en marzo

Lista de Materiales para una junta que se haya restablecida

--Una bolsa de medallas – 24 – horas, 30 – 60 - días

--Una bolsa de medallones de "cumpleaños para 1 – 10 años con excepción de un medallón por 8 años

--Un puñado de plumas fuentes

--Libros tales como Reflexiones Diarias, 5 copias de los 12 Pasos y 12 Tradiciones y de Alcohólicos Anónimos, 4 copias de Viviendo Sobrio

--Cuaderno para secretaria con guiones -- paquetes para recién venidos, listas de teléfonos, y copias de las páginas del 3r y del 5º para leerlas en las juntas

--Una lata con \$28.00 en efectivo

--Una llave

--Un número de recibos y una hoja con rayas para escribir -- con una lista de colecciones por 14 semanas

Hay unos pocos recibos en la bolsa del secretario que nos indica que la junta estaba vivita y coleando durante los años del 2006 al 2007. No sé si ese es el tiempo cuando la junta se terminó, pero los recibos indican que los miembros de entonces estaban tratando de ponerse al corriente en su renta. La cosa más interesante es que hay \$28.00 en efectivo que fue abandonado.

Hay dos recibos de renta: uno tiene la fecha 2-1- 2007 e indica el pago de la renta de 11-7-2006 a 26-9-2007; el otro está fechado 20-2-2007 e indica que es por la renta de 3-10-2006 a 29-11-2006. Si la junta terminó poco antes después, entonces estaban cerca a pagar la renta por completo. Hay un recibo por \$50 por el consumo de pizza fechado 22 de diciembre de 2006. Podría haber sido por una celebración de las fiestas de Navidad. Posiblemente el recibo por la pizza estaba en la bolsa por casualidad y el dinero no se usó para comprarlo. O, posiblemente ya estaban cerca para pagar la renta y optaron por comprar pizza anticipando la clausura del salón de juntas. Dejaron la localidad debiendo la renta? ¿Lo hicieron por otra razón? La cosa está es que no podemos averiguar nada de un cuarto vacío. Para mí este cráter es lo que representa.

2. Las Necesidades de Apoyo Continúan

- Intérpretes de ASL
- Intérpretes de Español
- Voluntarios para el Comité de Traducción – Inglés al Español

Nuestra área continúa la búsqueda de Intérpretes de Lengua de Señas Americana e Intérpretes al español para agregarlos a nuestra lista de disponibilidad. También hay una necesidad continua de voluntarios para participar en la traducción de documentos escritos del inglés al español. Por favor comuniquen a la persona interesada que contacte al coordinador del Área en chair@area8aa.org.

Junta del Comité del Área

El Comité de Área se reúne mensualmente en el tercer jueves de cada mes de 7AM a 10PM. La ubicación es 2650 Melbourne, San Diego, CA. Todos los miembros de AA son bienvenidos a asistir. Para incluir un asunto de discusión en el programa, póngase en contacto con chair@area8aa.org para comenzar el proceso. Si es necesario, su petición o propuesta específica podría ser dirigida a uno o varios de los comités establecidos de nuestra área para asistirlo si es necesario.

La junta del Comité de área y de todas las otras reuniones de servicios generales está abierta a todos los miembros de AA.

Informe del Coordinador Alterno: Mike: No escribió informe

Informe de los Comités de Enlace

Concilio Coordinador: Rick: SDAACO@aol.com

REPORTE DEL COMITÉ DE NEGOCIOS: El Libro del Mes es: Dr. Bob and the Good Old Timers.

Sumario del Reporte del Estado de Cuentas de **Enero 2012:**

- a. Nuestros Ingresos Netos de Enero 2012 son \$420.89.
- b. Nuestros Ingreso Netos Acumulado Anual son \$420.89.
- c. Contribuciones de los Grupos e Individuales fueron \$10,090.49.
- d. La Ganancia de la Venta de Literatura interés del banco fueron \$1981.81.
- e. Gastos totales del comité y oficina fueron \$11,615.40

Informe del Gerente

1. Libro del Mes de Marzo: "Experiencia, Fortaleza y Esperanza" (historietas de las 1ª, 2ª y 3ª Ediciones de libro Grande) En venta: \$6.00, regular: \$7.00
2. Procesamos la Carta de Aprobación de Servicio Público CA 50163 CA con AT&T para recibir una reducción de 50% en nuestro recibo de teléfono el 19 de enero. Recibos previos habían sido por un promedio de \$240; el recibo de febrero fue de \$131. .
3. Se entregaron las Formas de Nominas de Sueldo Trimestrales y de Fin de Año y la forma Trimestral de Impuestos sobre Ventas también.
4. Se entregaron la Forma de Información (2 años) al Departamento de Corporaciones de California y la de Nombre Ficticio de Negocios (5 años).
5. Se ofrecieron Certificados de Regalo para compras durante los días festivos por la Oficina Central ofertas de Oficina Central en incrementos de \$10, \$25.
6. El Boletín del Coordinador: regístrese por correo electrónico para una suscripción GRATIS. Envíe su correo a <mailto:sdaa@aol.com> sdaaco@aol.com <mailto:tosdaaco@aol.com> o hable al 619-265-8762.
7. Las copias de papel seguirán siendo disponibles en la Oficina Central. Al presente se envían 1400.

INFORME DEL COMITÉ DE INFORMACIÓN PÚBLICA (CIP)

Pusimos un estante con literatura en el Centro para Personas Mayores en la esquina de 4a y Ash, 3 en bibliotecas en la Vecindad de University City y 1 en Oak Park.

Estamos trabajando en los siguientes proyectos:

- 1) Una petición para hablar en el Centro de Detención del Centro de SD en marzo.
- 2) Un puesto en Casa Abierta en mayo en el Centro de Probación Juvenil en SD.
- 3) Unas presentaciones en PowerPoint de 5, 10, 15 y 30 minutos.
- 4) Los miembros del Comité inspeccionaran los estantes para llenarlos si es necesario.
- 5) Un miembro del Comité está creando una lista de voluntarios para hacer presentaciones o para cubrir los puestos. También visitaremos las Juntas de de Servicio de Jóvenes para reclutar oradores jóvenes en escuelas.
- 6) Miembros del CIP visitaron Comités de CPC del Are8 para trabajar en el en conjunto en el proyecto: Conexión con la Comunidad Asiática
- 7) Nos quedan 3 estantes de CPI. Posiblemente los grupos pueden ayudar al fondo con \$20. Queremos instalar 22 estantes en las escuelas del Distrito de San Diego.

Negocios Nuevos: Lori N, presento la moción: "Reconsiderérese la venta de medallas por la Oficina Central"
La moción fue apoyada. Hubo discusiones. Se contaron los votos: 15 si,-- 39 no. La moción fallo.

Intergrupo del Condado Norte (inglés): Janine: Manteniéndolo simple. Excitada por ayudar al Día de la Unidad. Anticipamos con gusto verlos en el Desayuno de Tradiciones en marzo en Camp Pendleton.

Intergrupo Condado Este (inglés): Nadie se presentó.

Oficina Central Hispana: Nadie se presentó.

Oficina Intergrupala Condado Norte: el Coordinador Melecio, reporto que en su asociación tienen 24 grupos y 5 comités. Tienen una ubicación nueva: 830 E. Vista Way, Suite 116, Vista. Se juntan cada semana.

Oficina Intergrupala Sur, Chula Vista: Alicia: Juntas los martes, 7:30-9p, la palpitación ha aumentado: 12 antes, 18-22 ahora. La mayoría de los comités se han llenado. Siete grupos son parte de este intergrupo. Visitamos los grupos dos veces por semana.

GSDYPAA: Nadie se presentó.

NSDYPAA: Jeremy (de Alexis) Anfitriando Taller de Trabajo este verano. Necesitamos un tema, o ideas y apoyo de distritos. Trabajando con GSDYPAA para licitar la YPAA Internacional.

4-Áreas—Enlaces con MCDs – Asignamiento de Sesiones de Compartimiento: Al: Hemos escogido 8 temas, reclutando moderadores. Cada área debe contribuir con amplificadores para el equipo de interpretación el día de la sesión. Tendremos volantes en enero, el local se ha encontrado, se reportara mas el mes que entra. Una Sesión de Compartimiento por MCDs se efectuara el sábado 11 de febrero 2012 en la Iglesia Ortodoxa de San Inocente ubicada en el 5657 Lindley Ave. En Tarzana, CA. Bajo presupuesto y necesitamos un área para provea el transmisor para audífonos. El Área 93 será el anfitrión y proveerá los audífonos.

Naciones Remotas: Recientemente hemos tenido juntas antes las juntas regularse de A.A. y comidas informales. Discutimos la de reimprimir la pasada edición of “Senderos de Libertad”. Un miembro hizo la moción de seguir en adelante. Nuestra junta no tiene RSG. Se le pidió a un miembro a que asistiera a NAIGSO. Se necita apoyar juntas nuevas en Santa Ysabelle, por ejemplo.

Informes de los Distritos

Distrito 1: Blaine: planeando un taller con comida y música 24 de abril de 2012 en la nueva Iglesia de la comunidad en Vista. El Taller se centrará en tres áreas de controversia en AA: 13^{vo} paso, tarjetas de corte y problemas de fuera. Habrá una breve introducción del tema, mesas redondas y una recapitulación, seguido por buena antigua diversión.

Distrito 2: Wilma: Guías distribuidas a todos los RSGs alternos a MCDs preparando presupuesto, 24 de Febrero taller pre-conferencia en Carlsbad. Comité temporal, serenidad y sobriedad puede ser divertido...apoyando a este evento. Invitamos a otros distritos de unirse a nosotros. Aprobado para enviar MCD a PRASSA

Distrito 3: Guy: Introducida Nueva RSG, C. Cindi. MCD discutido sobre volantes desde Enero del 2012 ACM. Debate seguido sobre GSRs con información notificando al MCD que ideas pueden ponerse en la agenda. Además, el distrito 3 presentando un informativo del delegado el domingo, 26 de febrero, 9:30 a 11:00 en el Alano Club de Escondido. Votado sobre un presupuesto de \$55.00 para ello. Distrito 3 ayudaría a distrito 21 en la celebración de la Asamblea de área de Noviembre. Discutido y votado el Tesorero de distrito mantendrá \$850.00 como reserva prudente y se revisaría este número cada trimestre. Finalizó la reunión con discusión de RSGs y MCD atender a reuniones oscuras para ofrecer apoyo.

Distrito 4: Michelle: discusión de reuniones oscuras, voluntariado con el Distrito 22 para la Asamblea de área; Video observado, marcas.

Distrito 5: Vince: por *escrito*: Tom y Dean se encontraban en la reunión.

Distrito 6: Renee: listo para albergar un taller de pre-conferencia, también comenzando a construir la estructura y las guías.

Distrito 7: Richard: taller de Pre Conferencia.

Distrito 8: Tanya: taller pre-conferencia, 27 de febrero

Distrito 9: Fred (Alternó). Ausente

Distrito 10: Paul: participación del 100%. El Tesorero y el MCD discutieron enviar al MCD a PRASSA

Distrito 11: Al: apoyando la Asamblea de Septiembre.

Distrito 12: Connie: lanzó el primer número del boletín del distrito 12 Organizará taller pre-conferencia el Sáb, 25 de Febrero. Estamos desarrollando una lista de qué tipo de talleres los grupos puedan desear.

Distrito 13: *escrito*: ninguna reunión este mes. Pospuesto debido al día de San Valentín. Marzo 22 Día de campo de primavera. Todos los invitados. Por favor asistan. Seremos el grupo sin un barril.

Distrito 14: Gary *escrito*: taller de meditación

Distrito 15: Nicholas: última reunión Febrero 10. El 27 trabajando con grupos, reunión cada viernes. El DMC continúa visitando grupos para fomentar la asistencia a PRASSA. Acogerá un taller pre-conferencia. También tratando de anunciar sobre el Foro Local. La acción de grupos hace un informe para ver películas proporcionadas por el Comité de literatura.

Distrito 16: Cristal: elegido oficinas. Deán compartió sobre talleres pre-conferencia

Distrito 17: nadie presente.

Distrito 18: nadie presente.

Distrito 19: nadie presente.

Distrito 20: Margo: nueva reunión. Reunión de jóvenes en la colina con reuniones con cambios de ubicación.

Distrito 21: John: Tom visitó el grupo. Habló sobre el taller de la pre-conferencia. Temas comentados y activamente buscando ubicación para la asamblea. Discutido el día de campo de primavera. Manual de supervivencia del RSG en obra.

Distrito 22: Tom: Tom y Dean asistieron a discutir las presentaciones del taller de pre-conferencia. Estructura y Guías actualizadas. Elegido alternó del MCD. Programar reunión financiera para discutir fondos excedentes en el distrito. Nueva reunión en Ramona, a mediodía.

Distrito 23: Mark: presupuesto 2012 paso, se aplazó otra discusión. Próximamente Taller Pre-conferencia. Elegido un nuevo Tesorero y Secretario.

Informe de los Comités Permanentes.

Accesibilidades: Alan: Se presentaron ideas para los paquetes de Orientación de los miembros nuevos .

Proyecto de audio para los ciegos, Literatura de AA para los ciegos. Se está investigando la accesibilidad de sillas de ruedas.

Agenda: Karen: No hubo informe.

Archivos: Carrie: TI Coordinador, Steve H, nos visitó y la presencia de nuestra página de web fue discutida.

Revisamos nuestra primera “Casa Abierta” y se discutieron los planes para futuros trabajos que son necesarios. Todavía necesitamos su historial del grupo. Visitaremos sus grupos o eventos y traeremos materiales archivados o una presentación, solo necesitan pedirlo.

CCP: Jeremy: Febrero 26-28 Bayfront Hilton. Asocias ion de Libertad Condicional. OSG pidió que AA estuviera allí. Se necesitan voluntarios para la tarde. También para la mañana y tarde del lunes y la tarde del martes.

Finanzas: Paul: Necesitamos solicitudes de presupuestos para 2013. Supuestamente esta noche, Hagan todo lo necesario para mandarlos lo más pronto posible. De no ser así, el presupuesto será determinado sin ustedes.

Grapevine/LaViña: Suzanne: Se revisó el Tablero de Información y se trajo al Roundup de Brawley. Estuvimos en el taller del Distrito 19. También Grapevine/La Viña estará en el Día de los Fundadores. Trabajando en visitas. Delegados visitaran para discutir temas para la Conferencia de SG. Los formularios de suscripción están disponibles.

Tecnologías Informativas: Steve: Jane, Coordinador del Área 8, nos visitó y discutió “pestañas” para cada distrito y cada comité. Nosotros publicaremos otras ideas generales. Estas serán publicadas para darles ideas y

establecer los parámetros para los distritos. El sitio de la próxima generación con más sofisticación será anunciado pronto.

Literatura: Ray: 4 eventos de cine y un evento iluminado en Brawley. Estamos disponibles con videos y literatura aprobada por la Conferencia para el Área.

CIACN: Rich: Por escrito

Boletín de Noticias: Chris: El secretario del área y el coordinador de traducciones estuvieron presentes. El primer tema fue la reducción del tamaño de las actas que alargan el tamaño de boletín. Esto ayudaría a reducir el trabajo y el espacio para la publicación final. El último boletín fue de 25 páginas. Esto reduce considerablemente la legibilidad. El plazo para publicar la Conferencia del Área será el 19 de Mayo.

Política: Paul: Se reescribió la primera parte de las guías para los folletos. Redacción demasiado fuerte. Nuevos folletos se encuentran en el sitio web ahora. La barra lateral en la página web tienen las normas. Formularios en blanco para Estructura y Guías están disponibles para solicitudes de cambios en el futuro

Informes de Comités Especiales: Reformuló el punto 27. Véase archive adjunto. Tras el examen, hemos decidido que cambios y mociones deberán ser presentados al Comité con un mes de ventaja, dándoles la oportunidad a los MCDs para discutirlos con sus grupos. Traiga el informe con usted. Cada mes les daremos 30 días de ventaja en los asuntos los cuales se discutirán y votaran.

CIASDI: Chris: Brawley Roundup, H & I, Intergroupal y Comité de Planificación de la Conferencia estará aquí por primera vez en San Diego en 31 años este Abril, La registración es de \$ 15.00 “Transportados a la 4^a Dimensión”, Folletos disponibles. Necesitamos voluntarios para coordinar juntas de AA y Alanon , juntas, banquetes y concurso de galletas. Por favor lleven esta información a sus grupos.

Traducciones Rubén: Agradecido de recibir los informes con suficiente tiempo para la traducción.

Archivista: Joe: No hubo informe.

Asuntos del Comité del Área

Sesión de Compartimiento de los MCD

Al reporte que la sesión de compartimiento fue increíble. Primera vez que se uso traducción múltiple así que todas las sesiones (todas las 8) fueron traducidas. Asistencia fue Buena. Gracias a ustedes. Parece que todo mundo obtuvo algo de las sesiones. Karen fue grabada y tuvo una gran experiencia. Fue un largo día pero muy gratificante.

Mesa Redonda:

Nicholas: Mesas redondas discuten lo que está sucediendo en tu distrito, lo bueno y lo malo. Grupos pequeños se juntaron e iniciaron discusión por 15 minutos.

Suzanne: Importancia de la comunicación—consistentemente durante el mes. Recordatorios digitales, llamadas y correos electrónicos. Mantenerse en contacto con los grupos. Asistir a los eventos. Asistir semanalmente. Pedir ayuda. Un comité debería delegar trabajo dándole a cada persona una responsabilidad. Tener un alterno/a. Estimular interés en la comunidad. Dar prioridad. Estudiar el manual de los conceptos y tradiciones de servicio. Un distrito compartió acerca de su grupo. Mantiene el interés alto. También estudiar la historia de AA.

Ray: RSGs vienen desinformados. Oficiales de distrito informan acerca de las responsabilidades de extensión -- durante cada mes y el compromiso de servicio. Estudiar manual de servicio. Volante informativo—el distrito está aquí para ayudarles. Comunicación con AA como un todo. Forma de extensión/alcance—agregar un panfleto acerca de visitar juntas que están en la oscuridad. Talleres por diversión y comida atrae gente y permite que la gente se acerque a la puerta de servicio.

Jeremy: Guía de supervisión para RSGs del distrito 21. Esta fue una Buena idea. En la asamblea de orientación—una pieza al grano—para enseñar a los/as RSGs de que se trata su posición. 6 meses después

pedirles que asistan a un taller para aumentar su compromiso de servicio. Quiero descubrir cuantos grupos existen allá afuera. Distrito. 7 va a tener una noche de películas y pizza para fomentar la asistencia al servicio. Tema de AA en la era digital es muy provocativo y ayudaría a invitar al servicio. Gente más joven sabe cosas que hoy podría traer este conocimiento a las entidades de servicio.

Crystal: La pobre comunicación entre RSGs y MCDs. Es llamar apropiado. Contactos semanales. Pedir a otros distritos ayuda a través de los eventos. Es interesante saber que otros están pasando por las mismas frustraciones. Si no sabes donde necesitas ayuda es difícil pedir ayuda. Muchos MCDs nuevos/as no están bien informados.

Dean: Revisar el manual que está actualmente disponible para mantener la cantidad de información no tan incómoda para nuevos/as RSGs. El Comité de política tiene algunas copias impresas disponibles. Revisar en la siguiente asamblea.

Jane: Función de búsqueda llegara pronto a la página de la Internet. Necesitamos voluntarios para la limpieza. Junta terminada, 9:50 pm.

Respetuosamente,

Roxane R., Secretaria del Panel 62 del Área 8, y Gonzalo, Secretario Alterno del Área

